

MINUTES OF PROCEEDINGS

DEMANDES ET
REQUETES

Tuesday, May 16, 1972.
(9)

[Text]

The Standing Committee on Fisheries and Forestry met this day at 8:15 p.m. The Chairman, Mr. Goode, presided.

Members present: Messrs. Barnett, Béchard, Corbin, Crossman, Crouse, Cyr, Deakon, Goode, Guay (Lévis), McGrath, McQuaid, Smith (*Northumberland-Miramichi*), Whelan—(13).

Other Member present: Mr. Bell, Member of Parliament.

Appearing: The Honourable Jack Davis, Minister of the Environment and Minister of Fisheries.

Witnesses: Mr. C. R. Levelton, Director, Regional Operations; Dr. Arthur May, Special Advisor to the Director of Regional Operations.

The Chairman brought to the attention of the Committee the retirement of Mr. D. E. Levesque, Clerk of the Committee. The Committee expressed appreciation for Mr. Levesque's loyal service and wished him well.

The Committee resumed consideration of the Estimates 1972-73 relating to the Department of the Environment. The Minister made a statement and the Committee proceeded to questioning.

On the motion of Mr. Cyr, seconded by Mr. Guay (Lévis),

Resolved:—That reasonable travelling, living expenses and a "per diem" allowance of \$75.00 be paid to Dr. A. W. H. Needler who appeared before the Standing Committee on Fisheries and Forestry on May 4, 1972.

On the motion of Mr. McGrath, seconded by Mr. Crouse,

Resolved:—That reasonable travelling and living expenses be paid to Mr. Richard Cashin, President of Newfoundland Fishermen, Food and Allied Workers and Messrs. Philpot, Kane, Short and Congdon who will appear before the Standing Committee on Fisheries and Forestry on May 18, 1972.

At 10:10 p.m., the Committee adjourned until Thursday, May 18, 1972.

Le greffier du Comité

A. F. Richard

Clerk of the Committee

PROCÈS-VERBAL

Le mardi 16 mai 1972.
(9)

[Traduction]

Le Comité permanent des pêches et des forêts se réunit aujourd'hui à 20 h 15 sous la présidence de M. Goode.

Députés présents: MM. Barnett, Béchard, Corbin, Crossman, Crouse, Cyr, Deakon, Goode, Guay (Lévis), McGrath, McQuaid, Smith (*Northumberland-Miramichi*), Whelan—(13).

Autre député présent: M. Bell.

Comparait: L'hon. Jack Davis, ministre de l'Environnement et des Pêches.

Témoins: MM. C. R. Levelton, Directeur des Opérations régionales et Arthur May, Conseiller spécial du Directeur des opérations régionales.

Le président signale aux membres du Comité que M. D. E. Levesque, greffier du Comité, quitte son poste. Le Comité exprime sa vive gratitude pour les services loyaux que M. Levesque a rendus et lui souhaite bonne chance.

Le Comité reprend l'étude du budget des dépenses 1972-1973 concernant le ministère de l'Environnement. Le Ministre fait une déclaration et le Comité entreprend l'interrogatoire.

Sur la motion de M. Cyr, appuyé par M. Guay (Lévis), il est

Résolu:—Que des frais raisonnables de déplacement et de séjour et une allocation de \$75. par jour soit versés à M. A. W. Needler qui a comparu devant le Comité permanent des pêches et des forêts le 4 mai 1972.

Sur la motion de M. McGrath, appuyé par M. Crouse, il est

Résolu:—que des frais raisonnables de déplacement et de séjour soient versés à M. Richard Cashin, président des Newfoundland Fishermen, Food and Allied Workers et à MM. Philpot, Kane, Short et Congdon qui comparaîtront devant le Comité permanent des pêches et des forêts le 18 mai 1972.

À 20 h 10, le Comité suspend ses travaux jusqu'au jeudi 18 mai 1972.